

LE JOURNAL
DES GYMNASTES



montreux
GYM

MONTREUX - GYM

MARS - AVRIL

1 / 1996 - 97

No 147

BULLETIN OFFICIEL DE LA FSG MONTREUX

Paraît 6 fois par année

Rédacteur responsable : Pierre GEX, Tél. 963 06 17

FEDERATION SUISSE DE GYMNASTIQUE

Section de Montreux

CCP 18 564-8 Vevey

Président d'honneur : Florian GRET 963 42 23
Av. des Planches 6 bis, 1820 Montreux

Président central : Francis DEPALLENS 963 63 40
Avenue des Alpes 22, 1820 Montreux

Vice-président : André BLANC 963 02 11
Rue Industrielle 30, 1820 Montreux

Président technique : Emmanuel DEMARTINI 922 34 07
Chemin des Vergers 3, 1804 Corsier

Secrétaire : Judith BRON 921 04 45
Avenue Gustave Doret 22, 1800 Vevey

Gestion des finances : Yves DEPALLENS 963 70 59
Avenue des Alpes 22, 1820 Montreux

Aide caissière : Mélanie REPOND 963 25 70
Rue Industrielle 30 b, 1820 Montreux

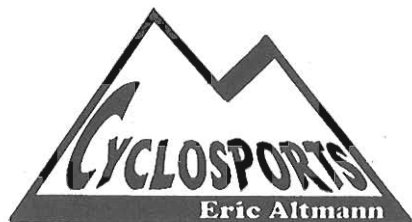
Sous-section féminine :

Présidente : Christiane FUHRER 963 17 42
Chemin de Rossillon 45, 1820 Montreux

PAUL FRANCHINI**VINS**

Livre tous les jours à domicile

Tél. (021) 963 28 32



Av. des Alpes 64 - 1820 MONTREUX - Tél 021/963 59 09

*Peter Leibundgut***TAPISSIER-DÉCORATEUR
POSEUR**

2, av. Rousseau - 1815 Clarens

Tél. (021) 964 48 51

**ACTIONS Fr. 15.-**
avec gravure

Av. des Alpes 42

1820 Montreux

Tél. (021) 963 31 63

**multer** S.A.
Membre fédéré

Tél. (021) 963 38 23

1820 MONTREUX - Grand-Rue 22

**OPTIQUE
PHOTO
CINÉ
VERRES
DE
CONTACTS****RICHARD PLETSCHER
ÉBÉNISTE**Spécialiste du traitement des
surfaces

Rue du Collège 8 - 1815 Clarens

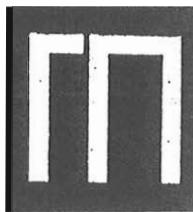
Tél. (021) 964 56 69

HORAIRE DES ENTRAÎNEMENTS

Groupe	Jour	Heure	Lieu	Moniteurs/trices	Tél.
Minis-gyms	lundi	16h00/17h00	Etraz	Yvette DEPALLENS Margrit BLANC	963 63 40 963 02 11
Ecole de base 5 - 7 ans (dès la 2ème enfantine)	mardi	18h00/19h00 19h00/20h00	Vernex	Anne DEPALLENS Cédric BLANC Maria CALVO	025/35 19 38 968 22 44 963 69 18
Agrès filles	mardi jeudi vendredi	18h00/20h00 18h00/20h00 17h30/20h30	Mx-Est Mx-Est Omnisp.	Andrea RYCHTECKY Simona RYCHTECKY Caroline VACCHINI Franca DEMARTINI	922 11 76 963 12 80 963 28 55 922 34 07
Artistiques filles			Responsable administratif chorégraphe	André GRUAZ Janet HELD	944 51 62 963 72 60
	lundi	17h30/20h00	Omnisp.	Nicola VACCHINI	963 28 55
	mercredi	17h00/20h00	Mx-Est	Janine BERTSCHY	944 91 22
	jeudi	17h30/20h00	Omnisp.	Mélanie GRUAZ	944 51 62
	samedi	08h00/12h00	Mx-Est		
Artistiques garçons	mardi	17h30/20h00	Omnisp.	Emmanuel DEMARTINI	922 34 07
	mercredi	16h00/19h30	Omnisp.	Yves DEPALLENS	963 70 59
	vendredi	17h30/20h30	Mx-Est	Stéphane THELIN	963 19 83
	samedi	09h00/12h00	Omnisp.		
Actives	mardi	20h00/22h00	Mx-Est	Franca DEMARTINI	922 34 07
Actifs	lundi	20h00/22h00	Vernex	Laurent DEMARTINI	963 86 24
	mercredi	20h00/22h00	Mx-Est	Yves DEPALLENS Nicoletta DESSENA	963 70 59 961 22 19
Dames	jeudi	20h30/22h00	Mx-Est	Henriette VALLOTTON	960 26 81
Dames, volley-ball	lundi	20h15/22h00	Mx-Est	Nathalie CHAPUIS	981 17 50
Seniors	mardi	20h00/22h00	Vernex	Michel DEY	922 94 62



**Banque
Cantonale
Vaudoise**



J. Jimenez

Atelier de
**RÉALISATIONS
MÉTALLIQUES**

1816 Chailly-Montreux
Tél. 021/964 48 12-13

Pâtisserie-Tea-Room

Francey

1820 Montreux
Avenue des Alpes 62

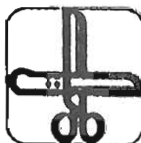
Tél. (021) 963 41 07



Franco Papi

Linols, tapis collés et tendus
Plastiques en tout genres

Taux 2 - 1820 MONTREUX
Tél. (021) 963 47 14



Coutellerie

L. LORENZI

Grand-Rue 64 - 1820 Montreux
Tél. (021) 963 10 17

Kramer

MONTREUX VEVEY LAUSANNE

PAPETERIE - COPY CENTRE
MACHINES ET MEUBLES DE BUREAU
INFORMATIQUE

TÉL. (021) 963 53 53

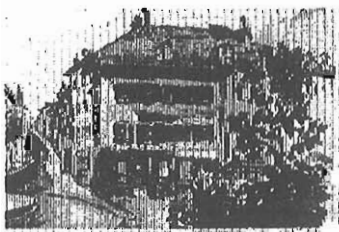
Fermé le lundi

Rue des Vergers 1



OUVERT
dimanche non-stop

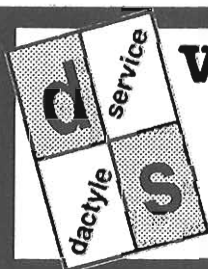
Pour vos commandes
(021) 964 23 70



Hôtel-Restaurant du Pont S.A.

Sa cuisine soignée du terroir
Toutes spécialités sur commande
Salle pour banquets
Chambres avec douche / WC / TV
Prix modérés

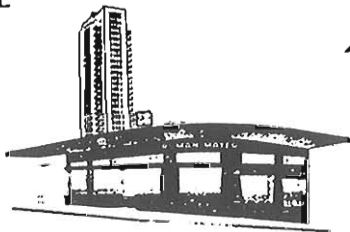
Rue du Pont 12 1820 Montreux-les-Planches
Tél. et Fax (021) 963 22 49



Votre centre d'impression au cœur de la Riviera !

Ch. du Petit-Clos 4 - 1800 Vevey
Tél. 021/925.93.04 - Fax 021/925.93.09

PATEK PHILIPPE
BLANCPAIN
CHOPARD
TIFFANY
TABBAH
OMEGA
RADO
GUCCI
TISSOT
FRED
FENDI
JEZLER



Roman Mayer

Hortogerie - Bijouterie - Joaillerie

39, av. du Casino
1820 **Montreux**
Tél. 021/963 34 23

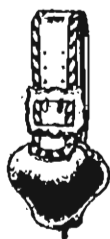
Spécialités:

Fondue Bacchus
Entrecôte du Vigneron
Fondues au Vacherin et Moitié-Moitié
Raclette

Fermé le dimanche

*Café-Restaurant
et
Caveau des Vignerons*

M. Repond-Borcard
Rue Industrielle 30 bis - 1820 **Montreux**
Tél. 021/ 963 25 70



Bar à café
l'ARMAILLI

Miggi et Jeannot
Rue du Lac 68
1815 Clarens
Tél. (021) 964 56 18

Willy Liechti

ENSEMBLIER

Rue Eglise-Catholique 5
1820 Montreux-Tél. (021) 963 64 33 - 34

Dépôt tapis: rue du Marché 5
Tél. (021) 963 36 46

GEX

**BOUCHERIE
CHARCUTERIE
SERVICE TRAITEUR**

1820 Territet

Tél. 021/963 84 34

REFLETS DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU JEUDI 29 FEVRIER 1996 A
20 H. 15 A L'HOTEL TERMINUS A MONTREUX

Notre présidente ouvre la séance en souhaitant la bienvenue et remercie M. DEPALLENS de sa présence et excuse Cédric BLANC, Nathalie CHAPUIS ainsi que tous les membres du volley (elles participent à un match) et Nelly JOST.

Notre présidente nous informe que la participation à la gym du jeudi a été bonne et que nous avons accueilli une nouvelle membre. Au printemps, nous avons fait imprimer des T-shirts. La vente de ces derniers nous ont rapporté un bénéfice. Depuis le mois de juin, nous répétons pour la fête fédérale de Berné.

Le 26 août, Françoise et Nelly nous ont promené au gré des courants pour notre traditionnelle sortie.

En octobre, nous avons tenu un banc à la Foire des Planches dans le but de récolter des fonds pour la Fête Fédérale de Berné. Journée bénéfique.

A mi-novembre, notre traditionnel souper. Encore un grand merci à Nelly et Françoise.

Pour terminer, une pensée émue pour notre Cop Andrée SOTTAS qui nous a quitté le 29 janvier.

Cette année, notre caissière nous informe que nous avons un bénéfice, ceci grâce à la Foire des Planches et la vente des T-shirts.

Le lundi 29 janvier, Véronique PERRIN et Claudine DUPERREX se sont rendues chez notre caissière. Après différents sondages, elles constatent que les comptes sont exacts et demandent décharge à l'assemblée. Pour 1996, les vérificatrices sont Claudine DUPERREX, Jacqueline FREI et suppléante Françoise SCHEURER.

Bonne nouvelle, l'armoire a été réparée et M. DEPALLENS a remis les clés de la salle de Vernex. Françoise SCHEURER a remis une liste du matériel que nous possédions en 1987. A cette époque, nous étions riches, maintenant, il n'y a même plus deux massues par personne. D'autre part, il faudrait se procurer un ballon de volley.

La saison a été difficile. Le problème principal se situe au niveau de l'effectif. Il faudrait pouvoir compter sur 10 joueuses.

Nous avons le plaisir d'accueillir Janine FIVAT comme nouveau membre et comme démission celle de Katia SCHEURER, Anick GENIER et Marcelle JOLIDON.

Le poste de vice-présidente est toujours vacant et nous avons demandé à Esther SUTER, si elle était d'accord et elle a accepté. De ce fait, nous avons besoin d'un membre supplémentaire et c'est Claudine DUPERREX qui se propose. L'assemblée accepte.

Le comité est réélu et se présente comme suit pour 1996 :

Présidente	<i>Christiane FUHRER</i>
Vice-présidente	<i>Esther SUTER</i>
Secrétaire	<i>Anne-Catherine BORETTI</i>
Caissière	<i>Jocelyne MOCELLIN</i>
Monitrice et resp. matériel	<i>Henriette VALLOTTON</i>
Représentante du volley	<i>Nathalie CHAPUIS</i>
Membre	<i>Claudine DUPERREX</i>

Henriette VALLOTTON prend la parole et nous explique que cela fait quelques années qu'elle donne les leçons de gym et elle aimerait savoir ce que nous attendons comme genre de leçons. Elle nous propose d'alterner les leçons, c'est-à-dire de faire une fois des exercices avec les engins et une autre fois de la gym douce.

Après discussion, il est **décidé de garder les leçons de gym** et **Françoise se propose de prendre tous les 3 semaines, le groupe qui préfère faire des exercices plus doux et Henriette pour faire les engins.**

Henriette nous demande également de mettre des annonces pour trouver une monitrice.

Les dames du volley aimeraient des nouveaux ballons. Nous serions d'accord d'en acheter deux vu l'effort qu'elles ont fait pour la vente des T-shirts et pour le mémorial GANDER. Proposition acceptée avec l'obligation de **laisser les ballons à la salle de gym.**

Les cotisations resteront à fr. 100.-- plus fr. 10.-- obligatoire pour le journal. Le fonds de réserve continue toujours.

Tout d'abord, félicitations à Josiane PITTET pour 30 ans de société. Egalement félicitations à Claudine DUPERREX et Raymonde MORISOD pour 15 ans d'activité et à Nelly RIZZUTTO pour 10 ans d'activité. Chacune reçoit un magnifique bouquet.

Les fidèles du jeudi sont Véronique et Esther. Chacune reçoit une rose. Dès cette année, nous proposons de nommer les fidèles du jeudi et de ne plus les récompenser. Cette proposition est acceptée.

Christiane nous donne lecture du calendrier.

Pour les grillades : c'est Claudine DUPERREX qui s'en occupe.

La sortie d'automne, Thérèse HOFER et Véronique PERRIN se proposent de l'organiser.

Quant au souper, le comité se chargera de le préparer.

9 dames participeront à la Fête Fédérale de Berne le dimanche 23 juin 1996 et 7 seront également présentes le dimanche 30 juin pour la production A TOUT COEUR.

Ces dames qui participent à Berne ont travaillé à la Foire des Planches dans le but d'alléger leur participation financière.

Nous participerons au cortège de la Fête Fédérale de Berne et nous aimerions savoir si d'autres dames aimeraient se joindre à nous.

M. DEPALLENS nous donne des renseignements sur l'assemblée des vétérans. Il y aura environ 1200 personnes. Il est prévu une croisière sur le lac et nous devons nous occuper de la cantine et nous aurons besoin de tout le monde.

Pour l'autre assemblée, il y aura environ 600 délégués. Il est prévu un banquet officiel et une excursion au Blonay-Chamby, avec repas. Le problème sera celui de l'apéritif. Egalement, toutes les dames doivent être présentes.

Pour la soirée, M. DEPALLENS aimerait bien que nous présentions le ballet du "printemps" avec la collaboration d'autres sociétés.

D'autre part, il nous informe que le loto a été une réussite.

A.C. BORETTI

**Café du
Basset**

C. Ducotterd

Tél. 021/964 82 44

Rue des Vaudrès
1815 Clarens



Calendrier 1996

Mars	8 9 16 23 30-31	Assemblée générale Journée de tests Soirée régionale de l'Est Cours moniteurs agrès Concours artistiques filles	Montreux Bussigny Roche Lausanne, Cesserie Genève
Avril	Pâques 13-14 20 27-28 27-28	Camp d'entraînements artistiques filles, garçons, agrès Concours artistiques filles Concours cantonal agrès Concours cantonal genevois agrès tests 4 6 Fête cantonale vaudoise artistique féminine	Ascona Morbio Renens Carouge Moudon
Mai	4-5 4-5 5 11 11-12 25	Fête cantonale genevoise artistiques garçons Concours artistiques filles Concours cantonal valaisan agrès tests 4 6 Championnat vaudois artistiques Concours artistiques filles Fête régionale jeunes gymnastes du Nord	Satigny Heiden SG Massongex Montreux Berne Yverdon
Juin	1 1-2 8 8 15 21-30	Fête cantonale neuchâteloise artistiques garçons Championnats suisses 1/2 finale artistiques filles Fête cantonale fribourgeoise artistiques garçons Journée AVGF, actives Concours cantonal schaffhousois agrès test 3 6 Fête fédérale Berne (21-22 : artistiques garçons)	Neuchâtel Genève Schmitten Lausanne, Grand Vennes Klettgau

(23 : finales artistiques filles)
 (25 après-midi : actives)
 (29 matin : actifs mixte)

Juillet	6 7 7-12 7-12 14-19	Championnat vaudois de sections actifs Fête cantonale vaudoise artistiques garçons Camp d'été artistiques garçons P2-P5 Camp d'été artistiques garçons P4-P6 Camp d'été artistiques garçons P2-P3	Lonay Prilly Aigle Genève Yverdon
Septembre	7-8 29	Championnats suisses de sections actifs Assemblée UFGV	Rorschacherberg Montreux
Octobre	4 5-6 26 26-27	Assemblée d'automne Championnat vaudois agrès Journée tests agrès Assemblée des délégués FSG	Montreux Morges définir Montreux
Novembre	2-3 3 27 30	Championnats suisses de sections actives Assemblée des délégués SCV/G Mémorial Arthur Gander Soirée annuelle FSG Montreux	Jona Lucens Chiasso Clarens
Décembre	7	Coupe de Noël agrès Test 2	4 La Tour-de-Peilz

TECHNI
CONGRES
SONY
Industrial Partner



MARTANO SA
MONTREUX

assure la réussite
de vos réunions
dans toute l'Europe

Service technique de congrès
location sono - audiovisuel - video
étude de projet
laboratoire de langue

interprétation simultanée par infrarouge
projection video et informatique grand écran
vente et installation de salle de conférence,
studio post production

Case postale 15 - 1817 Fontanivent / Montreux - Tél. 021 / 964 22 44 - Fax 021 / 964 70 00

HÔTEL - RESTAURANT DE L'ETOILE



Rue du Lac 111
Tél. 021/964 33 17

1815 CLARENS

SPOZIO Narcisse
Kiosque
MONTREUX
l'ami des sportifs

Pour boire un bon café

à l'Oasis

Avenue des Alpes 51
1820 MONTREUX



Electricité
et téléphone
Maîtrise fédérale

ANDRE ROTHEN SA

Rue de la Gare 19 1820 MONTREUX

Laiterie de BELMONT

Wicky Georges
Spécialités valaisannes
Vins - Charcuterie

Av. de Belmont 21 - Tél. 021/963 31 50

Ventes directes du producteur
Visite de caves



1820 MONTREUX - Av. Belmont 28
Tél. 021/963 13 48

CAFE
LE GUILLAUME TELL &



RESTAURANT JAPONAIS

"CHEZ TOMOKO"

知子の家

Roger et Tomoko Delaquis-Nakaseko
Rue du Marché 16, 1820 Montreux
Tél. (021) 963 34 48

**chez
Pierre**

traiteur

11, rue de la Paix
1820 Montreux

Ouvert tous les dimanches
jusqu'à 13 heures

Kenitex Montreux



Garantie 10 ans

Louis Borretti

1822 CHERNEX
Téléphone 021/ 964 52 61

PIERRE BORSA

EPICERIE FINE-PRIMEURS-VINS

Service à domicile
1815 TAVEL s/CLARENS
Téléphone 021/964 44 83

ELECTRICITE - TELEPHONE
CONSTRUCTION DE TABLEAUX

G. JAGGI M+F

Zone industrielle de la Rotte
1816 CHAILLY-MONTREUX
Téléphone 021/964 65 65

INTERMODE

**CONFECTION DAMES-MESSIEURS
JEANS-SHOP - ACCESSOIRES**

RUE DES ALPES 41 - 1820 MONTREUX
TELEPHONE 021/ 963 71 39



Place de la Paix 3
1820 MONTREUX
Tél. 021/963 26 83

Boucherie - Charcuterie



Fritz Maisch
1815 TAVEL-CLARENS

Qualité - Choix - Service à domicile

**RELIURE
DES
PLANCHES**

*l'atelier artisanal pour la reliure
courante - bibliothèque - d'art*

19, rue du Marché - 1820 MONTREUX
Tél. 021/ 963 67 09

BOISSONS RIVIERA
S.A.

Eaux minérales - Bières
Montreux - Vevey

Livraison dans toute la région
Tél. 021/ 964 11 61

SEAT - VOLVO

Garage du Léman

Z.I. du Rio-Gredon
Vevey - St-Légier

Tél. 943 50 10

Carrosserie de Bergère

Agréée pour les marques VW AUDI VOLVO SEAT

REFLETS DE L'ASSEMBLEE GENERALE du vendredi 8 mars 1996

En la salle du Golden Pass, la FSG a tenu son assemblée générale annuelle en présence de 57 membres, dames, actifs et honoraires.

Il a fallu trois heures de débats pour venir à bout d'un ordre du jour aussi copieux que nécessaire, nécessaire à une société groupant quelques 500 membres répartis en dix secteurs distincts ayant chacun leurs problèmes, monitariat, locaux, horaires etc.

Le président, Francis DEPALLENS, a exprimé sa satisfaction pour tout le travail bénévole accompli en 1995 remerciant moniteurs, monitrices ainsi que le comité dans son ensemble et une arrière-garde d'anciens gyms toujours présents dans les organisations.

L'assemblée a pris acte et approuvé les rapports suivants :

section féminine, Christiane FUHRER
président technique, Cédric BLANC
journal Montreux-Gym, Pierre GEX
comptes du Mémorial Arthur Gander 1995, Yves DEPALLENS et Laurent DEMARTINI
comptes de la section, Yves DEPALLENS et Mélanie REPOND
Vérificateur des comptes, Nicola VACCHINI.

Commentée par le caissier central, la situation financière est bonne laissant apparaître de légers bénéfices incitant cependant à la prudence.

Sans proposer un plan "Orchidée", il invite à diminuer les frais et à augmenter les cotisations qui, dit-il, sont de loin les plus modestes de toutes les sociétés de la région.

Cette proposition est acceptée, une réduction intervenant dans les grandes familles.

Les effectifs sont stables hormis l'école de base (40 enfants) où les jeunes artistiques se bousculent au portillon, ce qui est un heureux présage.

En 1996, les gyms de Montreux participeront entre autres :

20 avril :	Concours cantonal aux agrès, Renens
26-27 avril :	Cantonale vaudoise artistique féminine, Moudon
11 mai :	Championnat vaudois artistique, Montreux
21 au 30 juin :	Fête fédérale, Berne

6 juillet :	Championnats vaudois de sections, Onay
7 juillet :	Cantonale vaudoise artistique, Pully
7-8 septembre :	Championnats suisses de sections, Rorschacherberg
29 septembre :	Organisation de l'assemblée fédérale des gymnastes-vétérans réunissant 1000 congressistes (présidence André BLANC)
26-27 octobre :	Organisation de l'assemblée fédérale des délégués de la FSG, réunissant 400 personnes (présidence André BLANC)
3 novembre	Assemblée cantonale, Lucens
30 novembre :	Soirée annuelle à la salle omnisports

Le renouvellement du comité n'a pas posé de problèmes majeurs. Le président technique Cédric BLANC démissionne après 4 ans de travail fructueux. Récompensé, il est vivement applaudi. Emmanuel DEMARTINI, autre valeureux technicien, le remplacera.

Le nouveau comité se présente comme suit :

Administration

Président d'honneur	Florian GRET
Président central	Francis DEPALLENS
Vice-président	André BLANC
Président technique	Emmanuel DEMARTINI
Gestion des finances	Yves DEPALLENS
Aide caissière	Mélanie REPOND
Secrétaire	Judith BRON
Secrétaire PV	Isabelle BLANC
Responsable artistiques filles	André GRUAZ
Chef du matériel	Marc-Henri BERSET
Archiviste	Pierre-François BORETTI
Cantinières	Claude MOURA, Jean MULLER
Porte drapeau	Stéphane THELIN

Commission technique

Minis-gyms	Yvette DEPALLENS, Margrit BLANC
Ecole de base	Anne DEPALLENS, Cédric BLANC, Maria CALVO
Agrès	Andrea RYCHTECKY, Simona RYCHTECKY, Caroline VACCHINI, Franca DEMARTINI
Artistiques filles	Nicola VACCHINI, Janet HELD, Janine BERTSCHY, Mélanie GRUAZ

Artistiques	Emmanuel DEMARTINI, Yves DEPALLENS, Stéphane THELIN,
Actives	Franca DEMARTINI
Actifs	Laurent DEMARTINI, Yves DEPALLENS, Nicoletta DESSENA
Seniors	Michel DEY

Commission Presse et Propagande

Président	Pierre GEX
Membres	Florian GRET, Yvette DEPALLENS, Pierre- François BORETTI, Cédric BLANC, André GRUAZ, René TACHE, Judith BRON

Commission de vérification des comptes

Nicoletta DESSENA, Jean MULLER, Serge THELIN

Commission des honoraires

Florian GRET, Louis MINGARD.

L'assemblée a applaudi l'honorariat de Luigi DEMARTINI, gymnaste au dévouement exemplaire tour à tour président, moniteur, chef technique et animateur inlassable du Mémorial Arthur Gander.

Elle a également ouï les commentaires d'André BLANC, président d'organisation des deux assemblées fédérales citées plus haut. Tout laisse présager que les gymnastes seront magistralement accueillis à Montreux où les manifestations précédentes ont laissé d'excellents souvenirs.

Par la bouche de son président, on apprend que le Mémorial Gander cause quelques soucis. La prochaine édition montreuusienne aura lieu en 1997 et il est probable que Montreux fera cavalier seul d'où problèmes de dates, collision avec les championnats du monde à Lausanne, télévision, sponsoring, etc.

La commission de révision des statuts présentera son projet à l'approbation dans le courant de l'été (1996 !)

Pour conclure cette laborieuse assemblée, Pierre CHABLOZ, président d'honneur de l'Union européenne de gymnastique, complimenta la gym de Montreux, disant tout le plaisir qu'il a à suivre nos débats.

Flo

J
PF**JOST POMPES FUNÈBRES**

Marcel JOST
Membre de la société

Montreux
963 00 63



Vevey
922 22 44

Bâtiments
Travaux publics
Génie civil

ROCHAT**S.A.**

Tél. (021) 964 22 11
Fax (021) 964 65 21

1815 CLARENS-Montreux Av. Mayor-Vautier 2
Succursales : à la Tour-de-Peilz et à Vevey

**Garage de la
Grande
Place**

Agence officielle :
Volkswagen
AUDI - Porsche

A. GUGGITZ
1815 Clarens-Montreux
Tél. 021/964 30 00
J.-F. PASCHOUD
Service de vente
Tél. privé : 021/964 37 52

**PORSCHE**

**Epicerie du Basset
M. ET B. DETREY**

Ouvert le dimanche matin,
de Pâques à fin septembre.

Livraisons à domicile.

Rue du Lac 141 - 1815 CLARENS
Tél. 021/964 61 01



Mode sportive et technique

Av. des Alpes 96 - Case postale 34

1820 Montreux - Tél. 021/963 79 63

**Groupes, individuels, contemporains,
voyages d'agrément et d'affaires,
une seule adresse :**

MONTREUX
VOYAGES

Agence du groupe

MCM

Avenue des Alpes 43
CH-1820 Montreux
Tél. 021/963 51 21

ENTRE NOUS



La malchance est encore au rendez-vous.

André GRUAZ a eu des problèmes importants avec sa clavicule droite. En effet, suite à une malencontreuse chute, notre ami André a été contraint de subir une intervention chirurgicale afin de remettre le tout en bonne place. Immobilisation forcée pour plusieurs semaines tel est le sort que la malchance a réservé à notre ami André. Tous nos meilleurs vœux de prompt et complet rétablissement vont à l'adresse d'André.

Notre sympathique et distingué Président d'honneur a également pris rendez-vous avec les chirurgiens. Il a en effet subi une opération de la hanche, afin d'éliminer des souffrances qui le tenaillaient depuis longtemps.

Connaissant la gentillesse de notre ami FLO-FLO, nous sommes persuadés que les infirmières de l'hôpital auront eu à soigner un patient très facile. Quant à savoir si il ne leur a pas fredonné une petite chanson dont il a seul le secret, peut-être nous le dira-t-il un jour ?

De retour à la maison, au 4^e étage sans ascenseur, gageons que notre Président d'honneur va mettre à profit ce repos forcé pour faire de l'ordre dans ses archives personnelles sur la section.

Allez, cher FLO-FLO quitte rapidement tes cannes afin que tous, nous puissions te retrouver en pleine forme.

Ce sont les vœux de tous les membres de la section.

Nous souhaitons également un prompt rétablissement à Nelly JOST, Présidente d'honneur de nos dames, qui se remet gentiment d'une malencontreuse fracture du poignet causée par une chute sur une plaque de glace mal placée !



phenix
assurances



*Parce qu'aujourd'hui tout
est question d'équilibre,
nous vous permettons, grâce à
des prestations performantes, de garder celui de votre budget.*

Avenue Vinet 17 - 1815 CLARENS - Tél. 021 / 964 62 91 - Fax 021 / 964 75 52

L'UBS Montreux valorise vos valeurs



Extrait d'une œuvre picturale à l'UBS Montreux exécutée
par les élèves du collège de Montreux-Est.

Réussir ensemble.

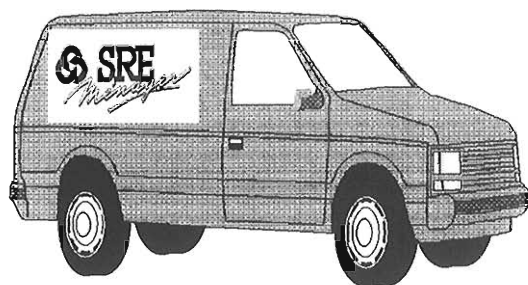


1820 Montreux 3 Planches
FSG Montreux

DEMARTINI EMMANUEL
CH. DES VERGERS 3

1804 CORSIER

L'électroména



**Exposition
Vente
Dépannage
Réparation**

*Nous nous déplaçons volontiers pour
établir un devis sans obligation d'achat*



Grand-Rue 40 - 1820 Montreux

Tel. 021/963.45.51

à deux pas du parking